

TEMPEL KFT

TEMPEL KFT • H-6060 Tiszakécske • Oláhházi dűlő 18.

KÁROLYHÁZA KÖZSÉG ÖNKORMÁNYZATA

KÁROLYHÁZA
ÚTTÖRŐ UTCA 3.
9182

- Mezőgazdasági- és Kommunáltechnika

- Webáruház

- Gépek

- Alkatrészek

- Szerviz

www.tempel.hu

www.agroshop.hu

Tárgy: Árajánlat

Tiszakécske,

2020.07.10.

Tisztelt Barna Péter Polgármester Úr!

Köszönjük szépen érdeklődését gépünk iránt. Szíves figyelmébe ajánljuk a mellékletben küldött árajánlatot és Agroshop havi akciós szórólapot.

Ha bármilyen kérdése van, bizalommal fordulhat hozzánk.

Üdvözlettel:

TEMPEL KFT.

H-6060 Tiszakécske, Oláhházdűlő tanya 10.
Telefon/Fax: 76/441-794
Adószám: 11039811-2-03
Bsz.: 10300002-10662174-49020013

Ribárné Viglasi Szandra

Tempel Kft.
Ribárné Viglasi Szandra
értékesítő

TEMPEL KFT.

H-6060 Tiszakécske, Oláhházdűlő tanya 10.
Telefon/Fax: 76/441-794
Adószám: 11039811-2-03
Bsz.: 10300002-10662174-49020013

Tempel Kft.
Johann Ocken
ügyvezető igazgató

Melléklet: 1 db árajánlat
1 db árajánlat tételei
1 db Agroshop havi akciós szórólap
1 db Forgalmazói Prémium Kategóriás Portfóliók

Elérhetőség: Ribárné Viglasi Szandra
viglasi.szandra@tempel.hu
+3630/698-9853

TEMPEL KFT

H-6060 Tiszakécske
Oláhházi dűlő 18.
Tel.: 06 76/441-794
E-mail: feher.brigitta@tempel.hu
www.tempel.hu
www.agroshop.hu

Bank: - MKB Bank Zrt., H-1056 Budapest, Váci utca 38.
Bankszámlaszám: 1030 0002 1066 2174 4902 0013
Deviza: - MKB Bank Zrt., H-1056 Budapest, Váci utca 38.
IBAN Nummer: HU 25 1030 0002 1066 2174 4882 0016 SWIFT CODE: MKKBHUHB

Adószám: 11039811-2-03

2004.01.01-től hatályban lévő általános üzleti feltételeink minden vonatkozásban irányadóak.

TEMPEL KFT

Árajánlat

Árajánlatkérő:

Név : Károlyháza Község Önkormányzata
Cím : 9182
Úttörő utca 3.
Tel. : 0620/961-8391 Fax :
Adószám : 15579371-1-08
E-mail: hivatal@karolyhaza.hu

Oldal : 3 / 1
Kiállítva: 2020.07.10
Érvényes : 2020.09.10
Ügyintéző : Ribárné Víglási Szandra
Tel: 06-30/698-9853
E-mail: viglasi.szandra@tempel.hu
Ajánlatszám: 2020/02439

Megnevezés	Menny./egys.	Egység ár	Össz. nettó	ÁFA	Bruttó	ÁFA
------------	--------------	-----------	-------------	-----	--------	-----

1. FOTON Traktor LOVOL TB-504/C Fülkés	1db	6 624 000,00	6 624 000,00	1 788 480,00	8 412 480,00	27%
--	-----	--------------	--------------	--------------	--------------	-----

Az ár tartalmazza a Klímát, az Első fronthidraulikát, Műszaki vizsgát és a névreíratást!

Műszaki adatok:

- 36,8 kW/50LE, 4 kerék meghajtású fülkés traktor
- Henger térfogat (cm3) : 3.168 cm3
- hengerek száma
- Motor fordulatszám (ford./perc): 2400 1/perc
- tömege: 2620 kg
- 4 hengeres, 4 ütemű, vízhűtéses, közvetlen befecskendezésű dízelmotor
- hidraulikus kormányzás
- kapcsolható 4 kerék meghajtás
- Irányváltó (12 fokozat előre + 12 fok. hátra)
- Légkompresszor (légfék előkészítés)
- Hidraulikus csatlakozó hátul (2 pár)
- TLT (ford./perc): 540/1000
- Külső méret H-SZ-M (mm): 4 136x 1 730 x 2 822 mm
- első nyomtáv : 1200-1300 mm
- hátsó nyomtáv : 1200-1500 mm
- 4 kerék meghajtás kapcsolható
- Differenciál zár hátsó keréken
- Orrsúly
- Panoráma fülke, bukóablakkal
- Manuális légkondicionáló
- Hátsó eszköz felfüggesztés: szabványos II. kat. 3 pont
- TLT (kW) : 33,5 kW
- TLT: 540 / 1000 ford/perc
- Emelési erő :10,2 kN / 1000 kg
- Vontatási légfék rendszer, csatlakozás



2. IGJ Pótkocsi FARMER-20 Fix platós	1db	886 500,00	886 500,00	239 355,00	1 125 855,00	27%
--------------------------------------	-----	------------	------------	------------	--------------	-----

Az ár tartalmazza a Műszakvizsgát és a Névreíratást!

Műszaki adatok:

Pótkocsi méretek: 4000x1620x1250 mm
Önsúly: 600 kg
Tengelyek száma: 1
Billentési szög: 50°
Futómű típus: rugózatlan, fékezett
Max. sebesség: 25 km/h
Hasznos rakfelület: 2500x1500 mm
Hasznos terhelés: 2000 kg
Nyomtáv: mm
Fék típus: ráfutófék
Világítás:
EURO szabvány szerint 12V
Gumi méret: 10/80x12

(A kép illusztráció)



TEMPEL KFT

Árajánlat

Árajánlatkérő:

Név : Károlyháza Község Önkormányzata
Cím : 9182
Úttörő utca 3.
Tel. : 0620/961-8391 Fax :
Adószám : 15579371-1-08
E-mail: hivatal@karolyhaza.hu

Oldal : 3 / 2
Kiállítva: 2020.07.10
Érvényes : 2020.09.10
Ügyintéző : Ribárné Víglási Szandra
Tel: 06-30/698-9853
E-mail: viglasi.szandra@tempel.hu
Ajánlatszám: 2020/02439

Megnevezés	Menny./egys.	Egység ár	Össz. nettó	ÁFA	Bruttó	ÁFA
------------	--------------	-----------	-------------	-----	--------	-----

3. IGJ Pótkocsi FARMER-12 Fix platós	1db	800 700,00	800 700,00	216 189,00	1 016 889,00	27%
--------------------------------------	-----	------------	------------	------------	--------------	-----

Az ár tartalmazza a Műszakvizsgát és a Névreiratást!

Műszaki adatok:

Szerkezet kialakítása alváz, egytengelyes futómű, hidraulikusan billenő plató
Plató méret H x SZ x M (mm) 2200 x 1360 x 400 mm
Oldalfalak nyithatósága 3 oldalra lehajtható
Billentés hátra hidraulikusan billentő
Össztömeg 1350 kg
Rakomány 920 kg

(A kép illusztráció)



4. WIRAX Fűkasza 1,65m	1db	290 000,00	290 000,00	78 300,00	368 300,00	27%
------------------------	-----	------------	------------	-----------	------------	-----

WIRAX Mower 1,65 m with metal cover/plastic cover red

Műszaki adatok:

- ponyvás
- munkaszélesség : 1650 mm
- teljesítmény (ha/h) : 1,8
- tányérok száma: 2
- vágópengék száma : 6
- föld feletti vágási magasság (mm): 40
- munkasebesség (km/h) : 15
- traktorteljesítmény (PS): 25
- kardánfordulat (UPS): 540
- súly: 370 kg



70

TEMPEL KFT

Árajánlat

Árajánlatkérő:

Név : Károlyháza Község Önkormányzata
Cím : 9182
Úttörő utca 3.
Tel. : 0620/961-8391 Fax :
Adószám : 15579371-1-08
E-mail: hivatal@karolyhaza.hu

Oldal : 3 / 3
Kiállítva: 2020.07.10
Érvényes : 2020.09.10
Ügyintéző : Ribárné Viglasi Szandra
Tel: 06-30/698-9853
E-mail: viglasi.szandra@tempel.hu
Ajánlatszám: 2020/02439

Megnevezés	Menny./egys.	Egység ár	Össz. nettó	ÁFA	Bruttó	ÁFA
5. GEO Hótoló SP-200 GEO Snow blade SP 200	1db	365 000,00	365 000,00	98 550,00	463 550,00	27%

Műszaki leírás:

Állítható hótoló lap 25-70 LE teljesítményű traktorokhoz. A 68 cm magasságú tolólap, hidraulikusan mozgatható.
Hosszúság: 2000 mm
Magasság: 680 mm
Gépigény: 25-70 LE
Tömeg: 170 kg
Munkaszélesség 30 foknál: 1730 mm



Nettó összesen	ÁFA összesen	Bruttó összesen
8 966 200Ft	2 420 874Ft	11 387 074Ft

Árak : bruttó árak, forintban értendők, az ÁFA-t tartalmazzák,
az időközbeni eladás jogát fenntartjuk.
Garancia : 12 hónap
Szerviz és alkatrészek : TEMPEL KFT
Szállítás : megegyezés szerint
Szállítási határidő : megegyezés szerint
Beüzemelés : megegyezés szerint
Fizetés : megegyezés szerint
Az ajánlat érvényessége : az ajánlat dátumától számítva 60 napig.

Értékesítő: Ribárné Viglasi Szandra
Tel: +3630/698-9853
E-mail: viglasi.szandra@tempel.hu

TEMPEL KFT.

H-6060 Tiszakécske, Oláhházdűlő tanya 10.
Telefon/Fax: 76/441-794
Adószám: 11019810-2-08
Bsz.: 10300002-10662174-49020013

Ribárné Viglasi Szandra
7.

Kiállító: Ribárné Viglasi Szandra

Szállító :	Megrendelő :
Név : TEMPEL KFT.	Név : Károlyháza Község Önkormányzata
Ügyintéző : Ribárné Víglási Szandra	Cím : 9182
Cím : 6060 Tiszakécske	Úttörő utca 3.
Oláhházdűlő tanya 10. Tel.:76/441-794	
Bankszámla: 10300002-10662174-49020013	Adószám : 15579371-1-08 Telefon: 0620/961-8391
Adószám : 11039811-2-03	Rendelészám :

Szállítási határidővel teljesíthető

Cikk megnevezése	Mennyiség	Ne. elad. ár	Ne.össz.	Br.össz.	Áfa
1. FOTON Traktor LOVOL TB-504/C Fülkés	1 db	6 624 000,00	6 624 000,00	8 412 480,00	27%
2. IGJ Pótkocsi FARMER-20 Fix platós	1 db	886 500,00	886 500,00	1 125 855,00	27%
3. IGJ Pótkocsi FARMER-12 Fix platós	1 db	800 700,00	800 700,00	1 016 889,00	27%
4. WIRAX Fűkasza 1,65m	1 db	290 000,00	290 000,00	368 300,00	27%
5. GEO Hótoló SP-200	1 db	365 000,00	365 000,00	463 550,00	27%

Nettó végösszeg: 8 966 200Ft

Bruttó végösszeg: 11 387 074Ft

TEMPEL KFT.

H-6060 Tiszakécske, Oláhházdűlő tanya 10.

Telefon/Fax: 76/441-794

Adószám: 11039811-2-03

Bsz.: 10300002-10662174-49020013

Kiállító: (Ribárné Víglási Szandra)

Megjegyzés: Árak: bruttó árak, forintban értendők, az ÁFA-t tartalmazzák,
az időközbeni eladás jogát fenntartjuk.
Garancia: 12 hónap
Szerviz és alkatrészek: TEMPEL KFT
Szállítás: megegyezés szerint
Szállítási határidő: megegyezés szerint
Beüzemelés: megegyezés szerint
Fizetés: megegyezés szerint
Az ajánlat érvényessége: az ajánlat dátumától számítva 60 napig.

Értékesítő: Ribárné Víglási Szandra

Tel: +3630/698-9853

E-mail: viglasi.szandra@tempel.hu

AGROSHOP **TOP 10**

ÉRVÉNYES:

2020.07.01-2020.08.31.

Az árak az ÁFA-t tartalmazzák.

www.agroshop.hu

Játék:

Klein Bosch munkadoboz

- agroshop cikkszám: KL8573
- Méret: 302x140x172 mm
- Életkorra vonatkozó adat: 3+



~~br. 7.810 Ft~~
br. 7.100 Ft

Játék:

Rolly Toys Mercedes-Benz Unimog tűzoltóautó

- agroshop cikkszám: R03663
- kétfokozatú sebességváltóval, fékkel és kékfénnyel
- méret: 118x55x73 cm



~~br. 84.730 Ft~~
br. 77.025 Ft

Játék:

Oxelo MID7 roller fekete-kék

- agroshop cikkszám: T2376402
- 145 cm-175 cm között állítható.
- Hátul taposófék
- 2 db nagy PU kerék.
- ABEC 5 csapágy.



Max. terhelhetőség: 100 kg

~~br. 19.145 Ft~~
br. 17.405 Ft

~~br. 33.665 Ft~~
br. 30.605 Ft

Csomagolóanyag:

Bálfólia 750mm ASPLA, fehér

- agroshop cikkszám: bf750-w
- Nyersanyag: 100 % LLDPE Oktene C8 Dowlex
- Fóliavastagság (my) 0,0025
- Szakítószilárdság hosszanti (MPa) > 37
- Szakítószilárdság keresztben (MPa) > 32
- Nyúlás hosszanti % > 560
- Nyúlás keresztben % > 800
- Tépőszilárdság (grs) > 150
- Szűrőszilárdság (gr) > 180
- UV- állóság 12 hónap -120 KLy/év napsugárzásnál
- Oxigén áteresztő kép < 6



Játék:

Schleich Állatok a tanyán

- agroshop cikkszám: 42385SCH
- tartalma: 1 db szamár, 1 db kakas, 1 db tehén, 1 db bárány



~~br. 55 Ft/db~~
br. 50 Ft/db

Csomagolóanyag:

Szajbekötős raschel zsák 50x80 cm piros

- agroshop cikkszám: szzk5080p
- 25-30 kg töltőssúly
- 50 x 80 cm méretben
- Csomagolás 100 db/csomag.
- A feltüntetett ár darabár!



~~br. 3.030 Ft~~
br. 2.755 Ft

Csomagolóanyag:

Bálázsineg 600m/kg Agrotex, fehér

- agroshop cikkszám: bm600
- mezőgazdasági kötözés, növényfuttatás, csomagolás területén és a háztartásokban is nélkülözhetetlen. Jellemzők: originális PP alapanyagból készül, megfelel a legkorszerűbb bálázó gépek által megkövetelt magas szakítóerőnek. Fibrillált, ezáltal biztosítva van a rugalmas zsinerszerkezetet.



~~br. 5.590 Ft~~
br. 5.080 Ft

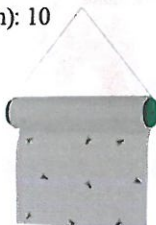
~~br. 11.040 Ft~~
br. 10.035 Ft

~~br. 6.975 Ft~~
br. 6.340 Ft

Állattartás:

Légypapír istállóhoz 10 m x 25 cm

- agroshop cikkszám: KR 902005FA
- szélesség (cm): 25
- hosszúság (m): 10



Alkatrész:

Fűkasza kúpkerek Z17, ferde fogazású, 30 ø

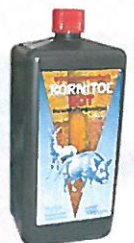
- agroshop cikkszám: 8250-001-010-662/2
- ferde fogazású
- 30 ø



Állattartás:

KORNITOL – piros

- agroshop cikkszám: 008.018
- Riasztószér őz és szarvas, valamint nyúl ellen.
- A palack 1 literes.



**A TEMPEL KFT. az évszakoknak megfelelő gépparkkal rendelkezik,
így teljeskörűen ki tudjuk
szolgálni a mezőgazdaságban résztvevők igényeit.
Értékesítés mellett alkatrész raktárral és szervíz szolgáltatással is
rendelkezünk!**



TEMPEL^{KFT}

MEZŐGAZDASÁGI ÉS KOMMUNÁLIS GÉPEK

www.tempel.hu



**Vegye fel a kapcsolatot értékesítő kollégáinkkal, akik szakmai
tapasztalatukkal segítséget nyújtanak Önnek!**